

## Produção de DVD interativo para crianças surdas

### “João e Maria”

Fonoaudióloga: Teresa Cristina Siqueira Rude

O objetivo do DVD didático bilíngue (Libras e Português), intitulado “João e Maria”, visa facilitar o processo de aquisição da narrativa de crianças, especialmente das surdas. O DVD está sendo produzido com base no roteiro criado por quatro profissionais (Teresa Rude – fonoaudióloga do INES e Mestre pela UVA; Dr. Marcia Goldfeld – UVA; Dr. Carlos Lemos – UVA; e Claudia Barroso – fonoaudióloga do INES).

O DVD irá apresentar o roteiro completo, baseado no conto infantil “João e Maria”, contendo as seguintes atividades: desenho animado a ser produzido em Libras, resumo da história bilíngue (Libras e Português), duas versões de livro de história diferenciando-se no grau de complexidade linguística e jogos interativos com opções nas duas línguas. Adicionalmente o DVD oferecerá a opção de material para imprimir: as telas das páginas dos livros, os personagens, e as telas dos jogos, como também, a opção da gravação da voz e vídeo da criança que poderão ser armazenadas em banco de dados para registro de informações do desenvolvimento da narrativa de cada criança.

Sabendo-se que a atividade de narrar está presente em vários momentos da vida. Ao contar e ouvir histórias, é transmitido o que cada indivíduo pensa e sente, e assim são construídas relações com os outros e com o mundo que os cerca. Narrar amplia as possibilidades de refletir e se constituir pela linguagem. Então, a partir de estudos realizados de aquisição da narrativa por crianças ouvintes e surdas (PERRONI, 1992; SPINILLO, 1996; TOMASELLO, 2003; MOUSINHO, 2002; PETERSON e McCABE, 2004; SOARES e CHIARI, 2006), e após pesquisa sobre materiais multimídia já existentes no mercado, foi formatado um roteiro cinematográfico (MOSS, 2002; FIELD, 2009) adaptado para DVD. Considerando o processo Educacional inclusivo da pessoa surda e a Língua Brasileira de Sinais como sua língua proficiente, e canal de acessibilidade neste processo linguístico, entendemos que a produção de material didático digital vem a ser de fundamental importância para a divulgação deste recurso a ser utilizado por pais, professores, fonoaudiólogos, pelos próprios surdos e demais profissionais que atuam na área da surdez.

Sabendo que a linguagem é fundamental para todo o desenvolvimento humano, que é condição para domínio de conceitos, que permite ao sujeito

compreender o mundo e nele agir e que a narrativa é um marco no desenvolvimento cognitivo, que se inicia por volta dos dois anos (TOMASELLO, 2003), percebe-se que ao proporcionar atividades específicas em maior quantidade e constância para crianças surdas como recurso facilitador para o desenvolvimento da narrativa, é de suma importância.

## FLUXOGRAMA DO DVD INTERATIVO PARA CRIANÇAS SURDAS

